

II.

Kistétényi Melinda magyar szövegével

Quasi Minuetto, grazioso

S.
A.
T.
B.

Vin - néd csak min - dég az új vá - gyak sú - lyát.
Sem - per fer - ven - ter a - mo - rem ser - va - re

Vin - néd csak min - dég az új vá - gyak sú - lyát.
Sem - per fer - ven - ter a - mo - rem ser - va - re

Vin - néd csak min - dég az új vá - gyak sú - lyát.
Sem - per fer - ven - ter a - mo - rem ser - va - re

Vin - néd csak min - dég az új vá - gyak sú - lyát.
Sem - per fer - ven - ter a - mo - rem ser - va - re

5

be - le - tör - ve, meg - gyö - tör - ve át - koz - nád már...
est in - i - qua spes op - ta - tae li - ber - ta - tis.

be - le - tör - ve, meg - gyö - tör - ve át - koz - nád már...
est in - i - qua spes op - ta - tae li - ber - ta - tis.

be - le - tör - ve, meg - gyö - tör - ve át - koz - nád már...
est in - i - qua spes op - ta - tae li - ber - ta - tis.

be - le - tör - ve, meg - gyö - tör - ve át - koz - nád már...
est in - i - qua spes op - ta - tae li - ber - ta - tis.

9

Vé - red bár é - get, csak tom - pit - sad láng - ját.
Quan - do a - man - do vis cor - da li - ga - re.

Vé - red bár é - get, csak tom - pit - sad láng - ját.
Quan - do a - man - do vis cor - da li - ga - re.

Vé - red bár é - get, csak tom - pit - sad láng - ját.
Quan - do a - man - do vis cor - da li - ga - re.

Vé - red bár é - get, csak tom - pit - sad láng - ját.
Quan - do a - man - do vis cor - da li - ga - re.

4

13
sza - bad él - ted el - ve - szí - ted, ha sok le - ány vár.
ve - re va - na spes est tu - ae pro - spe - ri - ta - tis.

13
sza - bad él - ted el - ve - szí - ted, ha sok le - ány vár.
ve - re va - na spes est tu - ae pro - spe - ri - ta - tis.

18
sza - bad él - ted el - ve - szí - ted, ha sok le - ány vár.
ve - re va - na spes est tu - ae pro - spe - ri - ta - tis.

13
sza - bad él - ted el - ve - szí - ted, ha sok le - ány vár.
ve - re va - na spes est tu - ae pro - spe - ri - ta - tis.

sza - bad él - ted el - ve - szí - ted, ha sok le - ány vár.
ve - re va - na spes est tu - ae pro - spe - ri - ta - tis.

17
Vi - dām - ság, szép - ség, tár - sad volt nem - rég,
Sem - per ju - cun - dus, in cor - de mun - dus

17
Vi - dām - ság, szép - ség, tár - sad volt nem - rég,
Sem - per ju - cun - dus, in cor - de mun - dus

17
Vi - dām - ság, szép - ség, ki - sért,
Sem - per ju - cun - dus, mun - dus

17
Vi - dām - ság, szép - ség, tár - sad, nos
Sem - per ju - cun - dus, in cor - de mun -

Vi dām - ság, szép - ség volt tár - sad, nos
Sem - per ju - cun - dus, in cor - de mun -

21
térj visz - sza hát.
a vi - ti - is.

21
térj visz - sza hát.
a vi - ti - is.

21
térj visz - sza hát.
a vi - ti - is.

21
térj visz - sza hát.
a vi - ti - is.

Jus - son né - ked
Hoc est ve - re

Jus - son né - ked
Hoc est ve - re

Jus - son
Hoc est

gye - re visz - sza hát.
dus a vi - ti - is.

Jus - son
Hoc est

25

bol - dog é - let és sok hū ba - rát.
sic vi - ve - re *in* de - li - ci - is.

bol - dog é - let és sok hū ba - rát.
sic vi - ve - re *in* de - li - ci - is.

né - ked új é - let és sok hū ba - rát.
 ve - re *sic* vi - ve - re *in* de - li - ci - is.

né - ked új é - let és sok hū ba - rát.
 ve - re *sic* vi - ve - re *in* de - li - ci - is.

(Novák melodiárium, Sárospatak)

III.

Kistétényi Melinda magyar szövegével

Allegro vivace

S. Má-zas kan-csó, bög - re, mé-zes bor-ral tölt - ve, té - len, nyá - ron min - den - kor
Vi - nus, vi - na, vi - num. *no - men ad - jec ti - vum.* *mas - cu - li - num dis - pli - cet.*

A. Má-zas kan-csó, bög - re, mé-zes bor-ral tölt - ve, té - len, nyá - ron min - den - kor
Vi - nus, vi - na, vi - num. *no - men ad - jec ti - vum.* *mas - cu - li - num dis - pli - cet.*

T. Má-zas kan-csó, bög - re, mé-zes bor-ral tölt - ve, té - len, nyá - ron min - den - kor
Vi - nus, vi - na, vi - num. *no - men ad - jec ti - vum.* *mas - cu - li - num dis - pli - cet.*

B. Má-zas kan-csó, bög - re, mé-zes bor-ral tölt - ve, té - len, nyá - ron min - den - kor
Vi - nus, vi - na, vi - num. *no - men ad - jec ti - vum.* *mas - cu - li - num dis - pli - cet.*

4 vár a pin - ce öb - le! Szom - jat olt a hū - vös lé, még - is lán - golsz tő - le.
sor - det fe - mi - ni - num. *In - ge - ne - re* *ne - u - tro* *vi - num*

4 vár a pin - ce öb - le! Szom - jat olt a hū - vös lé, még - is lán - golsz tő - le.
sor - det fe - mi - ni - num. *In - ge - ne - re* *ne - u - tro* *vi - num est di - vi - num.*

4 vár a pin - ce öb - le! Szom - jat olt a hū - vös lé, még - is lán - golsz tő - le.
sor - det fe - mi - ni - num. *In - ge - ne - re* *ne - u - tro* *vi - num est di - vi - num.*

7 Tölgy - fa asz-tal, szé-les pad, lī - num fa - cīt rus - tī - cum	é - des á - lom ō - re. op - tī - mum la - tī - num.	Szom-jat olt a hū-vős lé, In ge-ne-re ne - u - tro
7 tölgy - fa asz-tal, szé-les pad, lī - num fa - cīt rus - tī - cum	é - des á - lom ō - re. op - tī - mum la - tī - num.	Szom-jat olt a hū-vős lé, In ge-ne-re ne - u - tro <i>piū f</i>
7 tölgy - fa asz-tal, szé-les pad, vī - num fa - cīt rus - tī - cum	é - des á - lom ō - re. op - tī - mum la - tī - num.	Még - is Vī - num
7 tölgy - fa asz-tal, szé-les pad, vī - num fa - cīt rus - tī - cum	é - des á - lom ō - re. op - tī - mum la - tī - num.	Szom-jat olt a hū-vős lé, In ge-ne-re ne - u - tro

10 még - is lán-golsz tő - le, vī - num est di - vī - num.	tölgy - fa asz-tal, szé-les pad, lī - num fa - cīt rus - tī - cum	é - des á - lom ō - re. op - tī - mum la - tī - num.
10 még - is lán-golsz tő - le, vī - num est di - vī - num.	tölgy - fa asz-tal, szé-les pad, lī - num fa - cīt rus - tī - cum	é - des á - lom ō - re. op - tī - mum la - tī - num.
10 lán - golsz tő - le, est di - vī - num.	tölgy - fa asz-tal, szé-les pad, vī - num fa - cīt rus - tī - cum	é - des á - lom ō - re. op - tī - mum la - tī - num.
10 még - is lán-golsz tő - le, vī - num est di - vī - num.	tölgy - fa asz-tal, szé-les pad, vī - num fa - cīt rus - tī - cum	é - des á - lom ō - re. op - tī - mum la - tī - num.

13 Ked-ves ter-veim for-ga-tom, Me - um est pro-po-si - tum	nek-tek ōn - kēnt mon-dom: īn ta-ber - na mo - ri.	"Mīn - den gon-dom itt ha-gyom, dul - ce vī - num fun-de - re
13 Ked-ves ter-veim for-ga-tom, Me - um est pro-po-si - tum	nek-tek ōn - kēnt mon-dom: īn ta-ber - na mo - ri.	"Mīn - den gon-dom itt ha-gyom, dul - ce vī - num fun-de - re
13 Ked-ves ter-veim for-ga-tom, Me - um est pro-po-si - tum	nek-tek ōn - kēnt mon-dom: īn ta-ber - na mo - ri.	"Mīn - den gon-dom itt ha-gyom, dul - ce vī - num fun-de - re
13 Ked-ves ter-veim for-ga-tom, Me - um est pro-po-si - tum	nek-tek ōn - kēnt mon-dom: īn ta-ber - na mo - ri.	"Mīn - den gon-dom itt ha-gyom, dul - ce vī - num fun-de - re

16

sü - rü bor - ba foj - tom."
si - ti - en - ti o - ri.

mf

sü - rü bor - ba foj - tom."
si - ti - en - ti o - ri.

püf

Má - mor i - zü le - ve - gö.
Do - nec nig - ros an - ge - los

le - ve - gö. szit - ja
an - ge - los can - tant

sü - rü bor - ba foj - tom."
si - ti - en - ti o - ri.

püf

Má - mor i - zü le - ve - gö.
Do - nec nig - ros an - ge - los

föl - szit - ja a vá - gyat.
ve - ni - en - tes cer - nam.

16

sü - rü bor - ba foj - tom."
si - ti - en - ti o - ri.

Má - mor i - zü le - ve - gö.
Do - nec nig - ros an - ge - los

föl - szit - ja a vá - gyat.
ve - ni - en - tes cer - nam.

19

ez a kocs - ma te - me - tő: meg - hal itt a bá - nat! Má - mor i - zü le - ve - gö.
Can - tan - tes pro eb - ri - is re - qui - em ae - ter - nam! Do - nec nig - ros an - ge - los

19

ez a kocs - ma te - me - tő: meg - hal itt a bá - nat! Má - mor i - zü le - ve - gö.
Can - tan - tes pro eb - ri - is re - qui - em ae - ter - nam! Do - nec nig - ros an - ge - los

19

ez a kocs - ma te - me - tő: meg - hal itt a bá - nat! Meg - hal
Can - tan - tes pro eb - ri - is re - qui - em ae - ter - nam! Re - qui -

19

ez a kocs - ma te - me - tő: meg - hal itt a bá - nat! Má - mor i - zü le - ve - gö.
Can - tan - tes pro eb - ri - is re - qui - em ae - ter - nam! Do - nec nig - ros an - ge - los

22

föl - szit - ja a vá - gyat, ez a kocs - ma te - me - tő: meg - hal itt a bá - nat!
ve - ni - en - tes cer - nam. can - tan - tes pro eb - ri - is re - qui - em ae - ter - nam!

22

föl - szit - ja a vá - gyat, ez a kocs - ma te - me - tő: meg - hal itt a bá - nat!
ve - ni - en - tes cer - nam. can - tan - tes pro eb - ri - is re - qui - em ae - ter - nam!

22

itt a bá - nat! Ez a kocs - ma te - me - tő: meg - hal itt a bá - nat!
em ae - ter - nam! Can - tan - tes pro eb - ri - is re - qui - em ae - ter - nam!

22

föl - szit - ja a vá - gyat, ez a kocs - ma te - me - tő: meg - hal itt a bá - nat!
ve - ni - en - tes cer - nam. can - tan - tes pro eb - ri - is re - qui - em ae - ter - nam!